

5) Robert Bosch Elektronika Kft.

Robert Bosch Ut 2  
3000 HATVAN  
HU Hungary

Sender VATID HU26951542

3) Delivery note no

3149017

Page 1

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1  
DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

1) Customer 5) Supplier No. LNR Packb. LZK Z abs Sov KZA  
1000911829 0091024089 UJ

2) Receiver note

4) Dispatchdate

16.07.2021

Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

6) Freight 7) Delivery

Creationday

16.07.2021

10) Your sign 11) Your Order No. Date

550004530301 22.04.2021

15) additional data customer

17) Dispatch place

CHub

Free

Wagon

Carrier

Fr. Gut

Vehic. foreign

Express

Vehic. own

14) Our Order-No.

25059239

19) Shipping type

truck collect. load

20) Incoterms 2010

Free Carrier

21) Packing type

5 PAL

22) Dispatch sign

gross 570,0

23) Total weight kg

net 328,2

25) Dispatch Address

Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

Destination

26) Receipt-/unload-point

14249

27) Pos

28) Bosch-Order-No.

Index

Partrumber customer

29) Description of delivery

1 0260.001.050

2NW

2510261631

EL Control Unit; arCU-2-9.

30) Quantity

320

40) Receiver notes

Qty/(s)

+/-

Notes

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata:

320

Quantità effettiva:

320

Tipo Imballaggio:

5

Quantità Imballi:

320

Conformità alle schede d'imballo:

SI  NO

Data controllo:

26.7.21

Firma

*[Signature]*

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
Via dei Ciclamini snc - 70026 Modugno (BA)

20 LUG 2021

"Ricevuto con riserva di verifica qualità e quantità"

45) Invoice check

46) Invoice check

42) Entry notes

43) Quantity check

44) Quality check/estrop

45) Invoice check

46) Invoice check

47) Invoice check

48) Invoice check

49) Invoice check

50) Invoice check

51) Invoice check

Rotation Receiver notes

Date Name bzw. Nr.

24/155

24/155

24/155

24/155

24/155

24/155

24/155

24/155

24/155



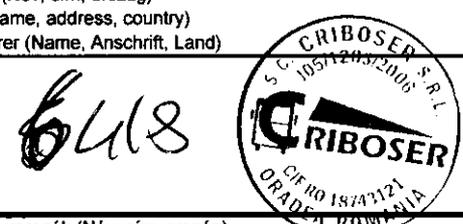
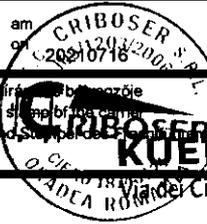
N3149017

BVE13384

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22.

1-15 továbbá 21+22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére.

<b>1</b> Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronikai Kft. Robert Bosch út 2 3000 Hatvan HUNGARY				<b>NEMZETKÖZI FUVARLEVEL</b> <b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT</b> <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)			
<b>2</b> Átvévő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) ITALY				<b>16</b> Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) <div style="text-align: center;">  </div>			
<b>3</b> Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység / place / Ort <span style="float: right;">Modugno (BA)</span> ország / country / Land <span style="float: right;">ITALY</span>				<b>17</b> További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)			
<b>4</b> Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység / place / Ort <span style="float: right;">Hatvan</span> ország / country / Land <span style="float: right;">HUNGARY</span> időpont / date / Datum <span style="float: right;">20210716</span>				<b>18</b> A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer			
<b>5</b> Mellékelt okmányok Annexed documents Beigefügte Dokumente SAP-671576							
<b>6</b> Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	<b>7</b> Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	<b>8</b> Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	<b>9</b> Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes	<b>10</b> Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	<b>11</b> Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	<b>12</b> Térfogat (m³) Volume in m³ Umfang in m³	
	46	PAL	KFZ TUBER		5,200.000		
C M R							
<b>13</b> A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)	<b>19</b> Fizetendő To be paid by Zu zahlen von		Feladó, Sender, Absender	Pénznem, Currency, Währung	Átvévő Consignee Empfänger		
<b>14</b> Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung				<b>20</b> Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen			
<b>15</b> Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Frachtzahlungsanweisungen Bérmertve, freight paid, frei Bérmertéses nélkül, freight to be paid, unfrei <input checked="" type="checkbox"/>							
<b>21</b> Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in Hatvan Robert Bosch Elektronikai Kft. 3000 Hatvan, Robert Bosch út 2 EORI: HU0000003018				<b>23</b> A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers <div style="text-align: center;">  </div>		<b>24</b> Az áru átvétele. Kelet Goods received: Date on..... Gut empfangen: Datum am..... 22 JUG 2021 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	
<b>22</b> A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders Robert Bosch Elektronikai Kft. 3000 Hatvan, Robert Bosch út 2 EORI: HU0000003018		<b>23</b> A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers CRIBOSER S.G. 105720032006 CIFRO 18743121 OPADEN ROMANIA		<b>24</b> Az átvévő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers KOEHNÉ + NAGEL Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)			
<b>25</b> Jármű Vehicle Fahrzeug	Rendszám Registration number Kennzeichen BH83CBF BH25CBF	Raksúly Useful load Nutzlast					

Veszélyes árukról az esetleges bizonylatokon kívül a rovar utolsó sorába beírandó az osztály, a szám és adott esetben a betű.

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben die Klasse, der Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe.